Porównanie tłumaczeń Kapłańska 20:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A do synów Izraela powiedz:\* Ktokolwiek z synów Izraela lub z przychodniów mieszkających w Izraelu odda któreś ze swojego nasienia Molochowi,\*\* \*\*\* będzie musiał umrzeć; lud ziemi zarzuci go kamieniem.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) powiedz, ּתֹאמַר : wg PS: przemów, תדבר . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Wg G: władcy, ἄρχοντι; słowa Moloch i król bez wokalizacji wyglądają identycznie; pod. ww. 3, 4. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>30 18:21</x> [↑](#footnote-ref-4)